

Bruselj, 13. januar 2017
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2016/0344 (NLE)

15706/16
ADD 2

PECHE 492

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	UREDBA SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2017 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije
---------	--

PRILOGA IIA

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V PODOBMOČJU ICES IV

1. PODROČJE UPORABE

- 1.1. Ta priloga se uporablja za ribiška plovila Unije, ki imajo na krovu ali uporabljajo katero koli orodje iz člena 10 Uredbe (ES) št. 1342/2008 in so prisotna na katerem koli geografskem območju iz navedene uredbe.
- 1.2. Ta priloga se ne uporablja za plovila s skupno dolžino manj kot 10 metrov. Takšnim plovilom ni treba imeti dovoljenj za ribolov, izdanih v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Zadevna država članica oceni ribolovni napor teh plovil, pri čemer uporabi primerne metode vzorčenja.

2. DOVOLJENJA

Če se zdi državi članici zaradi krepitve trajnostnega izvajanja te ureditve ribolovnega napora primerno, lahko na vseh geografskih območjih, za katera velja ta priloga, prepove ribolov z reguliranim orodjem vsem plovilom, ki plujejo pod njeno zastavo in ki nimajo zabeleženih takih ribolovnih dejavnosti, razen če se na navedenem območju prepreči ribolov enakovredne zmogljivosti, merjene v kilovatih.

3. NAJVEČJI DOVOLJENI RIBOLOVNI NAPOR

Največji dovoljeni napor iz člena 9(2) Uredbe (ES) št. 676/2007 za obdobje upravljanja, določeno v členu 1(2)(b) te uredbe, znaša:

Regulirano orodje: BT1 + BT2: vlečne mreže z gredjo (TBB) z velikostjo mrežnega očesa 80 mm ali več

Največji dovoljeni ribolovni napor v kilovatnih dneh v podobmočju ICES IV:

Regulirano orodje	BE	DK	DE	NL	UK
BT1 + BT2	5 474 635	1 377 012	1 896 306	37 956 887	10 161 710

4. UPRAVLJANJE

- 4.1. Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s pogoji iz člena 9 Uredbe (ES) št. 676/2007 in členov 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.
- 4.2. Država članica lahko uvede obdobja upravljanja za dodelitev celote ali dela največjega dovoljenega napora posameznemu plovilu ali skupini plovil. V tem primeru število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju med obdobjem upravljanja, opredeli zadevna država članica sama. V takih obdobjih upravljanja lahko zadevna država članica prerazporedi napor med posameznimi plovili ali skupinami plovil.
- 4.3. Če država članica odobri, da so plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni v skladu s pogoji iz točke 4.1. Na zahtevo Komisije zadevna država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne prekomerni porabi napora na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju končajo pred iztekom 24-urnega obdobja.

5. POROČILO O RIBOLOVNEM NAPORU

Člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009 se uporablja za plovila, ki spadajo v področje uporabe te priloge. Geografsko območje iz navedenega člena se razume kot podobmočje ICES IV.

6. SPOROČANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice Komisiji v skladu s členoma 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009 sporočijo podatke o ribolovnem naporu, ki ga izvajajo njihova ribiška plovila.

PRILOGA IIB

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V OKVIRU OBNOVITVE NEKATERIH STALEŽEV JUŽNEGA OSLIČA IN ŠKAMPA V RAZDELKIH ICES VIIIc IN IXa Z IZJEMO CADIŠKEGA ZALIVA

Poglavje I Splošne določbe

1. PODROČJE UPORABE

Ta priloga se uporablja za ribiška plovila Unije s skupno dolžino 10 metrov ali več, ki imajo na krovu ali uporabljajo vlečne mreže, danske potegalke ali podobno orodje z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več, zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa 60 mm ali več ali pridnene parangale v skladu z Uredbo (ES) št. 2166/2005 in ki so prisotna v razdelkih ICES VIIIc in IXa z izjemo Cadiškega zaliva.

2. OPREDELITEV POJMOV

V tej prilogi:

- (a) „skupina orodja“ pomeni skupino, ki jo sestavljata naslednji dve kategoriji orodja:
 - (i) vlečne mreže, danske potegalke ali podobno orodje z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več in
 - (ii) zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa 60 mm ali več ter pridneni parangali;

- (b) „regulirano orodje“ pomeni katero koli od dveh kategorij orodja iz skupine orodja;
- (c) „območje“ pomeni razdelka ICES VIIIc in IXa z izjemo Cadiškega zaliva;
- (d) „trenutno obdobje upravljanja“ pomeni obdobje, določeno v členu 1(2)(b);
- (e) „posebna pogoja“ pomeni posebna pogoja iz točke 6.1.

3. OMEJITEV DEJAVNOSTI

Brez poseganja v člen 29 Uredbe (ES) št. 1224/2009 vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila Unije, ki plujejo pod njeno zastavo, prisotna na območju največ toliko dni, kot je določeno v poglavju III te priloge, če imajo na krovu regulirano orodje.

Poglavje II

Dovoljenja

4. PLOVILA Z DOVOLJENJEM

- 4.1. Država članica na tem območju ne dovoli ribolova z reguliranim orodjem nobenemu od plovil, ki pluje pod njeno zastavo in na tem območju nima zabeleženih takih ribolovnih dejavnosti v obdobju od leta 2002 do 2015, z izjemo zabeleženih ribolovnih dejavnosti, ki so posledica prenosa dni med ribiškimi plovili, razen če se na tem območju prepreči ribolov enakovredne zmogljivosti, merjene v kilovatih.

- 4.2. Plovilu, ki pluje pod zastavo države članice in nima kvote na tem območju, se na tem območju ne odobri ribolov z reguliranim orodjem, razen če se plovilu kvota dodeli po prenosu v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013 in se mu dodelijo dnevi na morju v skladu s točko 11 ali 12 te priloge.

Poglavje III

Število dni prisotnosti na območju, dodeljenih ribiškim plovilom Unije

5. NAJVEČJE ŠTEVILO DNI

- 5.1. Največje število dni na morju v trenutnem obdobju upravljanja, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu za prisotnost na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, je prikazano v tabeli I.
- 5.2. Če lahko plovilo dokaže, da njegov ulov osliča obsega manj kot 8 % skupne žive teže rib, ulovljenih med ribolovnim potovanjem, se državi članici zastave plovila dovoli, da dni na morju v okviru navedenega ribolovnega potovanja ne upošteva pri največjem številu dni, ki ga plovilo v skladu s tabelo I sme preživeti na morju.

6. POSEBNA POGOJA ZA DODELITEV DNI

- 6.1. Za določitev največjega števila dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri ribiškemu plovilu Unije za prisotnost na območju, se uporabljata naslednja posebna pogoja v skladu s tabelo I:
- (a) skupna količina iztovarjanj osliča v vsakem od koledarskih let 2013 in 2014, ki jih je opravilo zadevno plovilo, je manjša od 5 ton, kar zadeva iztovarjanja v živi teži, in
 - (b) skupna količina iztovarjanj škampa v letih, opredeljenih v točki (a) zgoraj, ki jih je opravilo zadevno plovilo, je manjša od 2,5 tone, kar zadeva iztovarjanja v živi teži.
- 6.2. Če je plovilo zaradi skladnosti s posebnima pogojema upravičeno do neomejenega števila dni, njegova iztovarjanja v trenutnem obdobju upravljanja ne presegajo 5 ton skupne količine iztovarjanj v živi teži osliča in 2,5 tone skupne količine iztovarjanj v živi teži škampa.
- 6.3. Če plovilo ne izpolni katerega izmed teh pogojev, takoj izgubi pravico do dodelitve dni, ki ustrezajo danima posebnima pogojema.

- 6.4. Uporaba posebnih pogojev iz točke 6.1 se lahko prenese z enega plovila na eno ali več drugih plovil, ki nadomestijo navedeno plovilo v ladjevju, pod pogojem, da nadomestno plovilo uporablja podobno orodje in nima za nobeno leto svojega delovanja zabeleženega iztovarjanja osliča ali škampa, ki bi preseglo količini iz točke 6.1.

Tabela I

Največje število dni, ko je plovilo lahko prisotno na območju v enem letu glede na ribolovno orodje

Posebni pogoj	Regulirano orodje	Največje število dni	
	Vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje z velikostjo mrežnega očesa ≥ 32 mm, zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 60 mm in pridneni parangali	ES	126
		FR	109
		PT	113
6.1(a) in 6.1(b)	Vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje z velikostjo mrežnega očesa ≥ 32 mm, zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 60 mm in pridneni parangali	Neomejeno	

7. SISTEM KILOVATNIH DNI

- 7.1. Država članica lahko upravlja dodelitve ribolovnega napora v skladu s sistemom kilovatnih dni. S tem sistemom lahko vsakemu zadevnemu plovilu za katero koli regulirano orodje in kateri koli posebni pogoj iz tabele I odobri, da je na območju prisotno največje število dni, ki je drugačno od števila iz navedene tabele, če se skupno število kilovatnih dni, ki ustreza reguliranemu orodju in posebnemu pogoju, ne preseže.

- 7.2. To skupno število kilovatnih dni je vsota vseh posameznih ribolovnih naporov, dodeljenih plovilom, ki plujejo pod zastavo zadevne države članice ter izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje in po potrebi posebna pogoja. Posamezni ribolovni napor se izračunajo v kilovatnih dnevih kot zmnožek moči motorja posameznega plovila in števila dni na morju, do katerih bi bilo plovilo upravičeno v skladu s tabelo I, če se točka 7.1 ne bi uporabljala. Če število dni s tabelo I ni omejeno, je dejansko število dni, do katerega je plovilo upravičeno, 360.
- 7.3. Država članica, ki želi uporabiti sistem iz točke 7.1, Komisiji predloži zahtevek za regulirano orodje in posebna pogoja iz tabele I skupaj s poročili v elektronski obliki, ki vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- (a) seznamu plovil z dovoljenjem za ribolov z navedbo njihove številke v registru ribiškega ladjevja Unije (CFR) in moči motorja;
 - (b) evidencah teh plovil iz let, opredeljenih v točki 6.1(a), iz katerih je razvidna sestava ulova, opredeljena v posebnih pogojih iz točke 6.1(a) ali (b), če za plovila veljata posebna pogoja;
 - (c) številu dni na morju, ki bi bilo vsakemu plovilu prvotno odobreno za ribolov v skladu s tabelo I, in številu dni na morju, do katerega bi bilo vsako plovilo upravičeno ob uporabi točke 7.1.
- 7.4. Komisija na podlagi tega zahtevka oceni, ali so izpolnjeni pogoji iz točke 7, in državi članici po potrebi dovoli uporabo sistema iz točke 7.1.

8. DODELITEV DODATNIH DNI ZA DOKONČNO PREKINITEV RIBOLOVNIH DEJAVNOSTI
- 8.1. Komisija lahko državi članici dodeli dodatno število dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu za prisotnost na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, in sicer na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti v predhodnem obdobju upravljanja, v skladu s členom 23 Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006¹ ali v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 744/2008². Komisija lahko za vsak primer posebej na podlagi pisnega in ustrezno utemeljenega zahtevka zadevne države članice upošteva dokončno prekinitve zaradi drugih okoliščin. V takem pisnem zahtevku so opredeljena zadevna plovila in za vsako posebej je potrjeno, da ne bo nikoli več opravljalo ribolovnih dejavnosti.
- 8.2. V kilovatnih dneh merjen napor, ki so ga v letu 2003 porabila umaknjena plovila, ki uporabljajo regulirano orodje, se deli z naporom, ki so ga v letu 2003 porabila vsa plovila, ki uporabljajo navedeno orodje. Dodatno število dni na morju se nato izračuna s pomnožitvijo tako dobljenega deleža s številom dni, ki bi bilo dodeljeno v skladu s tabelo I. Vsak del dneva, ki izhaja iz tega izračuna, se zaokroži na najbližji celi dan.

¹ Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

² Uredba Sveta (ES) št. 744/2008 z dne 24. julija 2008 o uvedbi začasnega posebnega ukrepa za spodbujanje prestrukturiranja ribiških flot Evropske skupnosti, ki jih je prizadela gospodarska kriza (UL L 202, 31.7.2008, str. 1).

- 8.3. Točki 8.1 in 8.2 se ne uporabljata, če se je plovilo nadomestilo v skladu s točko 3 ali 6.4 ali če je bil umik že uporabljen v prejšnjih letih za pridobitev dodatnih dni na morju.
- 8.4. Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 8.1, Komisiji do 15. junija trenutnega obdobja upravljanja predloži zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za vsako skupino orodja in posebna pogoja iz tabele I vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- (a) seznamih umaknjenih plovil z njihovo številko v registru ribiškega ladjevja Unije (CFR) in močjo motorja;
 - (b) ribolovni dejavnosti teh plovil v letu 2003, izračunani v dnevih na morju po skupini ribolovnega orodja in po potrebi posebnih pogojih.
- 8.5. Na podlagi takega zahtevka države članice lahko Komisija tej državi članici z izvedbenimi akti dodeli dodatno število dni k številu, ki je bilo določeno v točki 5.1 za navedeno državo članico. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2).
- 8.6. Država članica lahko v trenutnem obdobju upravljanja prerazporedi dodatno število dni na morju na vsa preostala plovila v ladjevju, ki izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje, ali na del teh plovil. Dodatnih dni, pripadajočih umaknjenemu plovilu, ki je bilo upravičeno do posebnega pogoja iz točke 6.1(a) ali (b), se ne sme dodeliti plovilu, ki nadaljuje z dejavnostjo in ni upravičeno do posebnega pogoja.

- 8.7. Kadar Komisija dodeli dodatne dni na morju zaradi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti v predhodnem obdobju upravljanja, se največje število dni na državo članico in orodje iz tabele I ustrezno prilagodi za trenutno obdobje upravljanja.
9. DODELITEV DODATNIH DNI ZARADI OKREPLJENEGA ZNANSTVENEGA OPAZOVANJA
- 9.1. Komisija lahko državi članici na podlagi programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo dodeli tri dodatne dni, ko sme biti plovilo prisotno na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje. Tak program je osredotočen zlasti na ravni zavržkov in sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov iz Uredbe Sveta (ES) št. 199/2008¹ in njenih izvedbenih pravil za nacionalne programe.
- 9.2. Znanstveni opazovalci so neodvisni od lastnika in kapitana plovila ter vseh članov posadke.
- 9.3. Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 9.1, predloži Komisiji v odobritev opis svojega programa okrepljenega znanstvenega opazovanja.

¹ Uredba Sveta (ES) št. 199/2008 z dne 25. februarja 2008 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorju ribištva in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko (UL L 60, 5.3.2008, str. 1).

- 9.4. Na podlagi tega opisa in po posvetovanju s STECF lahko Komisija zadevni državi članici z izvedbenimi akti dodeli dodatno število dni k številu, ki je bilo določeno v točki 5.1, za navedeno državo članico ter za plovila, območje in orodje, ki jih zadeva program okrepljenega znanstvenega opazovanja. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2).
- 9.5. Če je Komisija program okrepljenega znanstvenega opazovanja, ki ga je predložila država članica, že odobrila v preteklosti in želi zadevna država članica nadaljevati z njegovo uporabo brez sprememb, obvesti Komisijo o nadaljnji uporabi programa štiri tedne pred začetkom obdobja, za katerega se bo program uporabljal.

Poglavje IV

Upravljanje

10. SPLOŠNE OBVEZNOSTI

Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s pogoji iz člena 8 Uredbe (ES) št. 2166/2005 in členov 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

11. OBDOBJA UPRAVLJANJA

- 11.1. Država članica lahko dneve prisotnosti na območju iz tabele I razdeli v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.

- 11.2. Število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju v obdobju upravljanja, določi zadevna država članica.
- 11.3. Če država članica odobri, da so plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni, kot je navedeno v točki 10. Na zahtevo Komisije država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne prekomerni porabi dni na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju zaključijo pred iztekom 24-urnega obdobja.

Poglavje V

Izmenjava dodelitev ribolovnega napora

12. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO ISTE DRŽAVE ČLANICE
- 12.1. Država članica lahko kateremu koli ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, dovoli, da prenese dneve prisotnosti na območju, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, če je zmnožek dni, ki jih je prejelo plovilo, in moči njegovega motorja v kilovatih (kilovatni dnevi) enak ali manjši od zmnožka dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči motorja tega plovila v kilovatih. Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v registru ribiškega ladjevja Unije.

- 12.2. Skupno število dni prisotnosti na območju, prenesenih v skladu s točko 12.1, pomnoženo z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca na tem območju, kot je preverjeno v ribolovnem ladijskem dnevniku, v letih, opredeljenih v točki 6.1(a), pomnoženega z močjo motorja tega plovila v kilovatih.
- 12.3. Prenos dni iz točke 12.1 je dovoljen med plovili, ki izvajajo dejavnosti s katerim koli reguliranim orodjem in v istem obdobju upravljanja.
- 12.4. Prenos dni je dovoljen samo za plovila, ki so upravičena do dodelitve ribolovnih dni brez posebnih pogojev.
- 12.5. Države članice na zahtevo Komisije predložijo informacije o opravljenih prenosih. Oblike preglednice za zbiranje in prenos informacij iz te točke lahko določi Komisija z izvedbenimi akti. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2).
13. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO RAZLIČNIH DRŽAV ČLANIC

Države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti na območju za isto obdobje upravljanja in na istem območju med katerimi koli ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če se smiselno uporabljajo točke 4.1, 4.2 in 12. Če se države članice odločijo, da bodo takšen prenos odobrile, Komisijo pred samim prenosom obvestijo o podrobnostih prenosa, vključno s številom prenesenih dni, ribolovnim naporom in po potrebi s tem povezanimi ribolovnimi kvotami.

Poglavje VI

Obveznosti poročanja

14. POROČILO O RIBOLOVNEM NAPORU

Člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009 se uporablja za plovila, ki spadajo v področje uporabe te priloge. Geografsko območje iz navedenega člena se razume kot območje, določeno v točki 2 te priloge.

15. ZBIRANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice za vsako četrtoletje zberejo informacije o skupnem ribolovnem naporu na območju za vlečno in mirujoče orodje, naporu plovil, ki na območju uporabljajo druge vrste orodja, in o moči motorja teh plovil v kilovatnih dneh na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti na območju iz te priloge.

16. SPOROČANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo tabelo s podatki iz točke 15 v obliki, določeni v tabelah II in III, na ustrezen elektronski poštni naslov, ki ga Komisija sporoči državam članicam. Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo podrobne informacije o dodeljenem in porabljenem naporu za celoto ali del trenutnega in predhodnega obdobja upravljanja, in sicer v obliki, določeni v tabelah IV in V.

Tabela II

Oblika poročila o kilovatnih dneh na obdobje upravljanja

Država članica	Orodje	Obdobje upravljanja	Kumulativna prijava napora
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

Oblika podatkov o kilovatnih dneh na obdobje upravljanja

Ime polja	Največje št. znakov/števč	Poravnava ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) Orodje	2		Ena od naslednjih vrst orodja: TR = vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje ≥ 32 mm GN = zabodne mreže ≥ 60 mm LL = pridneni parangali
(3) Obdobje upravljanja	4		Eno obdobje upravljanja v obdobju od obdobja upravljanja 2006 do trenutnega obdobja upravljanja
(4) Kumulativna prijava napora	7	D	Kumulativna količina ribolovnega napora, izražena v kilovatnih dneh, od 1. februarja do 31. januarja zadevnega obdobja upravljanja
⁽¹⁾ Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.			

Tabela IV
Oblika poročila o informacijah glede plovila

Država članica	CFR	Zunanja oznaka	Trajanje obdobja upravljanja	Prijavljeno orodje				Posebni pogoj, ki velja za prijavljena orodja				Št. dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena				Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji				Prenos dni
				Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabela V
Oblika podatkov o informacijah glede plovila

Polje	Največje št. znakov/števk	Poravnava ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) CFR	12		Številka v registru ribiškega ladjevja Unije (CFR) Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila Država članica (tričrkovna oznaka ISO), ki ji sledi razpoznavni niz (9 znakov). Če ima razpoznavni niz manj kot 9 znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle

Polje	Največje št. znakov/štev	Poravnava ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(3) Zunanja oznaka	14	L	V skladu z Uredbo Komisije (EGS) št. 1381/87 ⁽²⁾
(4) Trajanje obdobja upravljanja	2	L	Dolžina obdobja upravljanja v mesecih
(5) Prijavljena orodja	2	L	Ena od naslednjih vrst orodja: TR = vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje ≥ 32 mm GN = zabodne mreže ≥ 60 mm LL = pridneni parangali
(6) Posebni pogoji, ki velja za prijavljena orodja	2	L	Navedba posebnega pogoja iz točke 6.1(a) ali (b) Priloge IIB, če se uporablja
(7) Št. dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo IIB plovilo upravičeno do uporabe prijavljenega orodja in prijavljenega trajanja obdobja upravljanja
(8) Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno na območju in je uporabljalo prijavljeno orodje med prijavljenim obdobjem upravljanja
(9) Prenosi dni	4	L	Prenesene dni označite z „– število prenesenih dni“, prejete dni pa s „+ število prenesenih dni“
⁽¹⁾ Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.			
⁽²⁾ Uredba Komisije (EGS) št. 1381/87 z dne 20. maja 1987 o določitvi podrobnih pravil za označevanje in dokumentacijo ribiških plovil (UL L 132, 21.5.1987, str. 9).			

PRILOGA IIC

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V OKVIRU UPRAVLJANJA STALEŽEV MORSKEGA LISTA V ZAHODNEM ROKAVSKEM PRELIVU V RAZDELKU ICES VIIe

Poglavje I Splošne določbe

1. PODROČJE UPORABE

- 1.1. Ta priloga se uporablja za ribiška plovila Unije s skupno dolžino 10 metrov ali več, ki imajo na krovu ali uporabljajo vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa 80 mm ali več in mirujoče mreže, vključno z zabodnimi mrežami, trislojnimi mrežami in zapletnimi mrežami, z velikostjo mrežnega očesa 220 mm ali manj v skladu z Uredbo (ES) št. 509/2007 in ki so prisotna v razdelku ICES VIIe.
- 1.2. Plovila, ki lovijo z mirujočimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa 120 mm ali več in ki imajo na podlagi svojih ribolovnih evidenc v zadnjih treh letih evidenco ulova manj kot 300 kg žive teže morskega lista na leto, so izvzeta iz uporabe te priloge ob upoštevanju naslednjih pogojev:
- (a) takšna plovila so v obdobju upravljanja 2015 ulovila manj kot 300 kg žive teže morskega lista;
 - (b) takšna plovila na morju ne pretovorijo nobenih rib na drugo plovilo;

- (c) vsaka zadevna država članica do 31. julija 2017 in 31. januarja 2018 Komisiji predloži poročilo o evidencah teh plovil glede ulova morskega lista v zadnjih treh letih ter ulova morskega lista v letu 2017.

Če zadevna plovila ne izpolnijo katerega koli od teh pogojev, takoj prenehajo biti izvzeta iz uporabe te priloge.

2. OPREDELITEV POJMOV

V tej prilogi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „skupina orodja“ pomeni skupino, ki jo sestavljata naslednji dve kategoriji orodja:
 - (i) vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa 80 mm ali več in
 - (ii) mirujoče mreže, vključno z zabodnimi mrežami, trislojnimi mrežami in zapletnimi mrežami, z velikostjo mrežnega očesa 220 mm ali manj;
- (b) „regulirano orodje“ pomeni katero koli od dveh kategorij orodja iz skupine orodja;
- (c) „območje“ pomeni razdelek ICES VIIe;
- (d) „trenutno obdobje upravljanja“ pomeni obdobje od 1. februarja 2017 do 31. januarja 2018.

3. OMEJITEV DEJAVNOSTI

Brez poseganja v člen 29 Uredbe (ES) št. 1224/2009 vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila Unije, ki plujejo pod njeno zastavo in so registrirana v Uniji, prisotna na območju največ toliko dni, kot je določeno v poglavju III te priloge, če imajo na krovu regulirano orodje.

Poglavje II

Dovoljenja

4. PLOVILA Z DOVOLJENJEM

4.1. Država članica na tem območju ne dovoli ribolova z reguliranim orodjem nobenemu od plovil, ki pluje pod njeno zastavo in na tem območju nima zabeleženih takih ribolovnih dejavnosti v obdobju od leta 2002 do 2015, z izjemo zabeleženih ribolovnih dejavnosti, ki so posledica prenosa dni med ribiškimi plovili, razen če zagotovi, da se na tem območju prepreči ribolov enakovredne zmogljivosti, merjene v kilovatih.

4.2. Plovilo, ki ima zabeleženo uporabo reguliranega orodja, lahko uporabi drugo ribolovno orodje, če je število dni, dodeljeno temu orodju, enako ali večje od števila dni, dodeljenega reguliranemu orodju.

4.3. Plovilu, ki pluje pod zastavo države članice in nima kvote na območju, se na tem območju ne odobri ribolov z reguliranim orodjem, razen če se plovilu kvota dodeli po prenosu v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013 in se mu dodelijo dnevi na morju v skladu s točko 10 ali 11 te priloge.

Poglavje III

Število dni prisotnosti na območju, dodeljenih ribiškim plovilom Unije

5. NAJVEČJE ŠTEVILO DNI

Največje število dni na morju v trenutnem obdobju upravljanja, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu za prisotnost na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, je prikazano v tabeli I.

Tabela I

Največje število dni, ko je plovilo lahko prisotno na območju
glede na kategorijo reguliranega orodja na leto

Regulirano orodje	Največje število dni	
Vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa ≥ 80 mm	BE	176
	FR	188
	UK	222
Mirujoče mreže z velikostjo mrežnega očesa ≤ 220 mm	BE	176
	FR	191
	UK	176

6. SISTEM KILOVATNIH DNI

- 6.1. Država članica lahko v trenutnem obdobju upravljanja upravlja dodelitve ribolovnega napora v skladu s sistemom kilovatnih dni. S tem sistemom lahko država članica vsakemu zadevnemu plovilu za katero koli regulirano orodje iz tabele I odobri, da je na območju prisotno največje število dni, ki je drugačno od števila iz navedene tabele, če se skupno število kilovatnih dni, ki ustreza reguliranemu orodju, ne preseže.
- 6.2. To skupno število kilovatnih dni je vsota vseh posameznih ribolovnih naporov, dodeljenih plovilom, ki plujejo pod zastavo zadevne države članice ter izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje. Posamezni ribolovni napori se izračunajo v kilovatnih dnevih kot zmnožek moči motorja posameznega plovila in števila dni na morju, do katerih bi bilo plovilo upravičeno v skladu s tabelo I, če se točka 6.1 ne bi uporabljala.
- 6.3. Država članica, ki želi uporabiti sistem iz točke 6.1, Komisiji predloži zahtevek za regulirano orodje iz tabele I skupaj s poročili v elektronski obliki, ki vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- (a) seznamu plovil z dovoljenjem za ribolov z navedbo njihove številke v registru ribiškega ladjevja Unije (CFR) in moči motorja;
 - (b) številu dni na morju, ki bi bilo vsakemu plovilu prvotno odobreno za ribolov v skladu s tabelo I, in številu dni na morju, do katerega bi bilo vsako plovilo upravičeno ob uporabi točke 6.1.

- 6.4. Komisija na podlagi tega zahtevka oceni, ali so izpolnjeni pogoji iz točke 6, in državi članici po potrebi dovoli uporabo sistema iz točke 6.1.
7. DODELITEV DODATNIH DNI ZA DOKONČNO PREKINITEV RIBOLOVNIH DEJAVNOSTI
- 7.1. Komisija lahko državi članici dodeli dodatno število dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu za prisotnost na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, in sicer na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti v predhodnem obdobju upravljanja, v skladu s členom 23 Uredbe (ES) št. 1198/2006 ali v skladu z Uredbo (ES) št. 744/2008. Komisija lahko za vsak primer posebej na podlagi pisnega in ustrezno utemeljenega zahtevka zadevne države članice upošteva dokončno prekinitve zaradi drugih okoliščin. V takem pisnem zahtevku so opredeljena zadevna plovila in za vsako posebej je potrjeno, da ne bo nikoli več opravljalo ribolovnih dejavnosti.
- 7.2. V kilovatnih dneh merjen napor, ki so ga v letu 2003 porabila umaknjena plovila, ki uporabljajo zadevno skupino orodja, se deli z naporom, ki so ga v letu 2003 porabila vsa plovila, ki uporabljajo to skupino orodja. Dodatno število dni na morju se nato izračuna s pomnožitvijo tako dobljenega deleža s številom dni, ki bi bilo dodeljeno v skladu s tabelo I. Vsak del dneva, ki izhaja iz tega izračuna, se zaokroži na najbližji celi dan.

- 7.3. Točki 7.1 in 7.2 se ne uporabljata, če se je plovilo nadomestilo v skladu s točko 4.2 ali če je bil umik že uporabljen v prejšnjih letih za pridobitev dodatnih dni na morju.
- 7.4. Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 7.1, Komisiji do 15. junija trenutnega obdobja upravljanja predloži zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za vsako skupino orodja iz tabele I vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- (a) seznamih umaknjenih plovil z njihovo številko v registru ribiškega ladjevja Unije (CFR) in močjo motorja;
 - (b) ribolovni dejavnosti teh plovil v letu 2003, izračunani v dnevih na morju glede na skupino ribolovnega orodja.
- 7.5. Na podlagi takega zahtevka države članice lahko Komisija tej državi članici z izvedbenimi akti dodeli dodatno število dni k številu, ki je bilo določeno v točki 5 za navedeno državo članico. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2).
- 7.6. Država članica lahko v trenutnem obdobju upravljanja prerazporedi dodatno število dni na morju na vsa preostala plovila v ladjevju, ki izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje, ali na del teh plovil.
- 7.7. Kadar Komisija dodeli dodatne dni na morju zaradi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti v predhodnem obdobju upravljanja, se največje število dni na državo članico in orodje iz tabele I ustrezno prilagodi za trenutno obdobje upravljanja.

8. DODELITEV DODATNIH DNI ZARADI OKREPLJENEGA ZNANSTVENEGA OPAZOVANJA
- 8.1. Komisija lahko državi članici med 1. februarjem 2017 in 31. januarjem 2018 na podlagi programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo dodeli tri dodatne dni, ko sme biti plovilo prisotno na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje. Tak program je osredotočen zlasti na ravni zavržkov in sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov iz Uredbe (ES) št. 199/2008 in njenih izvedbenih pravil za nacionalne programe.
- 8.2. Znanstveni opazovalci morajo biti neodvisni od lastnika in kapitana ribiškega plovila ter vseh članov posadke.
- 8.3. Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 8.1, predloži Komisiji v odobritev opis svojega programa okrepljenega znanstvenega opazovanja.
- 8.4. Na podlagi tega opisa in po posvetovanju s STECF lahko Komisija zadevni državi članici z izvedbenimi akti dodeli dodatno število dni k številu, ki je bilo določeno v točki 5, za navedeno državo članico ter za plovila, območje in orodje, ki jih zadeva program okrepljenega znanstvenega opazovanja. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2).

- 8.5. Če je Komisija program okrepljenega znanstvenega opazovanja, ki ga je predložila država članica, že odobrila v preteklosti in želi zadevna država članica nadaljevati z njegovo uporabo brez sprememb, obvesti Komisijo o nadaljnji uporabi programa štiri tedne pred začetkom obdobja, za katerega se bo program uporabljal.

Poglavje IV

Upravljanje

9. SPLOŠNE OBVEZNOSTI

Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s členi od 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

10. OBDOBJA UPRAVLJANJA

- 10.1. Država članica lahko dneve prisotnosti na območju iz tabele I razdeli v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.
- 10.2. Število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju v obdobju upravljanja, določi zadevna država članica.
- 10.3. Če država članica odobri, da so plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni, kot je navedeno v točki 9. Na zahtevo Komisije država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne prekomerni porabi dni na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju zaključijo pred iztekom 24-urnega obdobja.

Poglavje V

Izmenjava dodelitev ribolovnega napora

11. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO ISTE DRŽAVE ČLANICE
- 11.1. Država članica lahko kateremu koli ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, dovoli, da prenese dneve prisotnosti na območju, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, če je zmnožek dni, ki jih je prejelo plovilo, in moči njegovega motorja v kilovatih (kilovatni dnevi) enak ali manjši od zmnožka dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči motorja tega plovila v kilovatih. Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v registru ribiškega ladjevja Unije.
- 11.2. Skupno število dni prisotnosti na območju, prenesenih v skladu s točko 11.1, pomnoženo z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca na tem območju, kot je potrjeno v ribolovnem ladijskem dnevniku, v letih 2001, 2002, 2003, 2004 in 2005, pomnoženega z močjo motorja tega plovila v kilovatih.
- 11.3. Prenos dni iz točke 11.1 je dovoljen med plovili, ki izvajajo dejavnosti s katerim koli reguliranim orodjem in v istem obdobju upravljanja.

11.4. Države članice na zahtevo Komisije predložijo informacije o opravljenih prenosih. Oblike tabele za zbiranje in prenos informacij iz te točke lahko določi Komisija z izvedbenimi akti. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2).

12. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO RAZLIČNIH DRŽAV ČLANIC

Države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti na območju za isto obdobje upravljanja in na istem območju med katerimi koli ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če se smiselno uporabljajo točke 4.2, 4.4, 5, 6 in 10. Če se države članice odločijo, da bodo takšen prenos odobrile, Komisijo pred samim prenosom obvestijo o podrobnostih prenosa, vključno s številom prenesenih dni, ribolovnim naporom in po potrebi s tem povezanimi ribolovnimi kvotami.

Poglavje VI

Obveznosti poročanja

13. POROČILO O RIBOLOVNEM NAPORU

Člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009 se uporablja za plovila, ki spadajo v področje uporabe te priloge. Geografsko območje iz navedenega člena se razume kot območje, določeno v točki 2 te priloge.

14. ZBIRANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice za vsako četrletje zberejo informacije o skupnem ribolovnem naporu na območju za vlečno in mirujoče orodje, naporu plovil, ki na območju uporabljajo druge vrste orodja, in o moči motorja teh plovil v kilovatnih dneh na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti na območju iz te priloge.

15. SPOROČANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo tabelo s podatki iz točke 14 v obliki, določeni v tabelah II in III, na ustrezen elektronski poštni naslov, ki ga Komisija sporoči državam članicam. Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo podrobne informacije o dodeljenem in porabljenem naporu za celoto ali del obdobja upravljanja 2014 in 2015, in sicer v obliki, določeni v tabelah IV in V.

Tabela II

Oblika poročila o kilovatnih dneh na obdobje upravljanja

Država članica	Orodje	Obdobje upravljanja	Kumulativna prijava napora
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

Oblika podatkov o kilovatnih dneh na obdobje upravljanja

Polje	Največje št. znakov/števki	Poravnava ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) Orodje	2		Ena od naslednjih vrst orodja: BT = vlečne mreže z gredjo ≥ 80 mm GN = zabodne mreže < 220 m TN = trislojne mreže ali zapletne mreže < 220 mm
(3) Obdobje upravljanja	4		Eno leto v obdobju od obdobja upravljanja 2006 do trenutnega obdobja upravljanja
(4) Kumulativna prijava napora	7	D	Kumulativna količina ribolovnega napora, izražena v kilovatnih dneh, od 1. februarja do 31. januarja zadevnega obdobja upravljanja
⁽¹⁾ Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.			

Tabela IV
Oblika poročila o informacijah o plovilu

Država članica	CFR	Zunanja oznaka	Trajanje obdobja upravljanja	Prijavljeno orodje				Št. dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena				Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji				Prenos dni
				Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabela V
Oblika podatkov o informacijah o plovilu

Polje	Največje št. znakov/števk	Poravnava ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) CFR	12		Številka v registru ribiškega ladjevja Unije (CFR) Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila Država članica (tričrkovna oznaka ISO), ki ji sledi razpoznavni niz (9 znakov). Če ima razpoznavni niz manj kot 9 znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle

Polje	Največje št. znakov/števki	Poravnava ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(3) Zunanja oznaka	14	L	V skladu z Uredbo (EGS) št. 1381/87
(4) Trajanje obdobja upravljanja	2	L	Dolžina obdobja upravljanja v mesecih
(5) Prijavljena orodja	2	L	Ena od naslednjih vrst orodja: BT = vlečne mreže z gredjo ≥ 80 mm GN = zabodne mreže < 220 m TN = trislojne mreže ali zapletne mreže < 220 mm
(6) Posebni pogoji, ki velja za prijavljena orodja	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo IIC plovilo upravičeno do uporabe prijavljenega orodja in prijavljenega trajanja obdobja upravljanja
(7) Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno na območju in je uporabljalo prijavljeno orodje med prijavljenim obdobjem upravljanja
(8) Prenosi dni	4	L	Prenesene dni označite z „–“ število prenesenih dni“, prejete dni pa s „+“ število prenesenih dni“
⁽¹⁾ Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.			

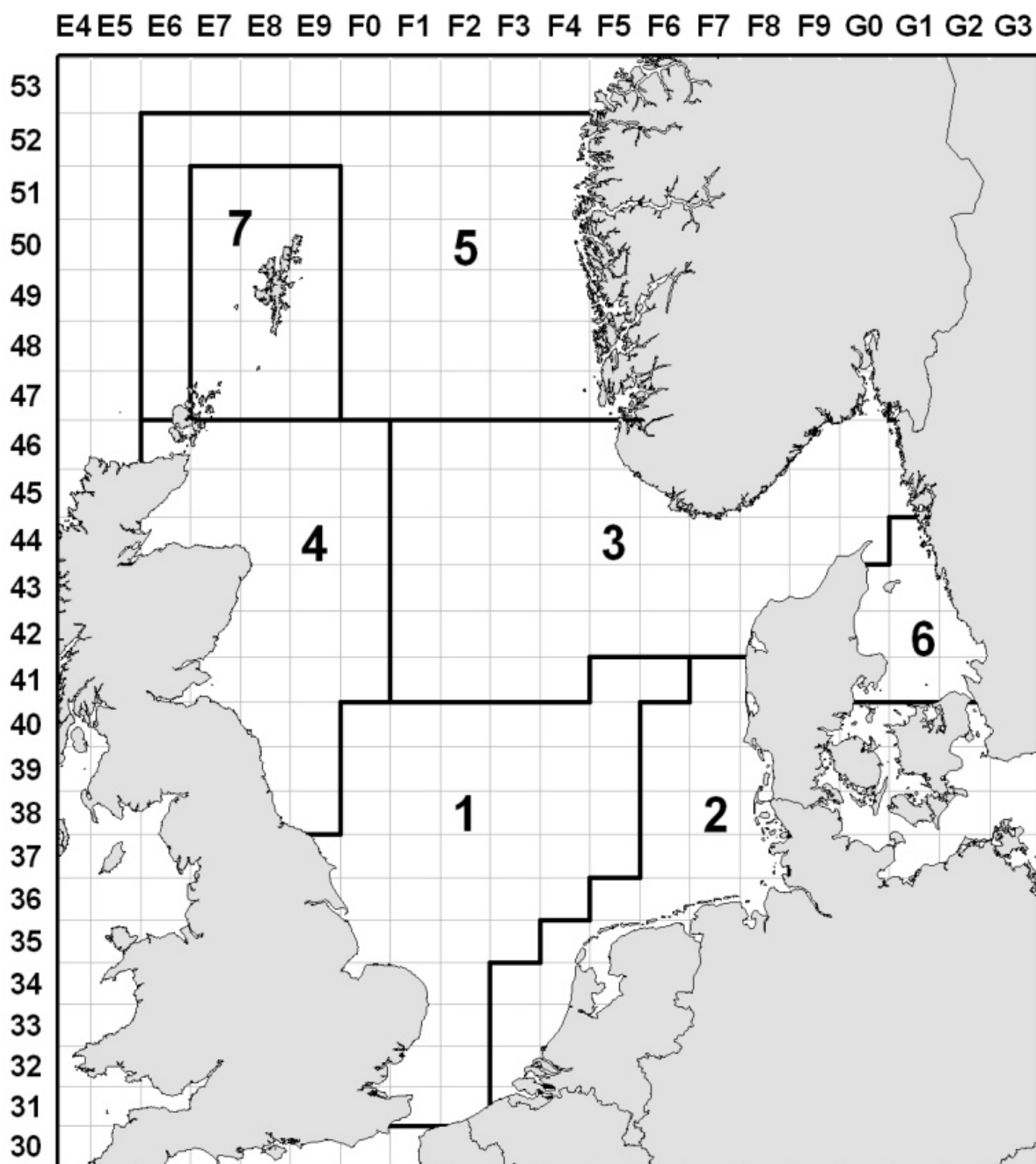
PRILOGA IID

OBMOČJA UPRAVLJANJA ZA PRAVO PEŠČENKO V RAZDELKIH ICES IIa, IIIa IN NA PODOBMOČJU ICES IV

Za namene upravljanja ribolovnih možnosti za pravo peščenko v razdelkih ICES IIa, IIIa in na podobmočju ICES IV, določenih v Prilogi IA, so območja upravljanja, za katera veljajo specifične omejitve ulova, opredeljena, kot so navedena spodaj in v Dodatku k tej prilogi:

Območje upravljanja prave peščenke	Statistična območja ICES
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

Območja upravljanja prave peščenke



PRILOGA III

NAJVEČJE ŠTEVILO DOVOLJENJ ZA RIBOLOV
ZA RIBIŠKA PLOVILA UNIJE, KI LOVIJO V VODAH TRETJIH DRŽAV

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
Norveške vode in ribolovno območje okrog otoka Jan Mayen	Sled, severno od 62° 00' S	77	DK	25	57
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	
			UK	18	

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Pridnene vrste, severno od 62° 00' S	80	DE	16	50
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			UK	14	
			Nedodeljeno	2	
	Skuša ⁽¹⁾	Ni relevantno	Ni relevantno		70
	Vrste za industrijsko uporabo, južno od 62° 00' S	480	DK	450	150
UK			30		
Vode Ferskih otokov	Ves ribolov z vlečno mrežo s plovili z dolžino največ 180 čevljev na območju od 12 do 21 milj od osnovnih črt Ferskih otokov	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Usmerjeni ribolov trske in vahnje z mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 135 mm, omejen na območje južno od 62° 28' S in vzhodno od 6° 30' Z	8 ⁽²⁾	Ni relevantno		4
	Ribolov z vlečno mrežo zunaj 21 milj od osnovne črte Ferskih otokov. V obdobju od 1. marca do 31. maja in od 1. oktobra do 31. decembra lahko ta plovila lovijo na območju med 61° 20' S in 62° 00' S ter med 12 in 21 miljami od osnovnih črt	70	BE	0	26
			DE	10	
			FR	40	
			UK	20	
	Ribolov modrega lenga z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 100 mm na območju južno od 61° 30' S in zahodno od 9° 00' Z ter območju med 7° 00' Z in 9° 00' Z južno od 60° 30' S ter na območju jugozahodno od črte med 60° 30' S, 7° 00' Z in 60° 00' S, 6° 00' Z	70	DE ⁽³⁾	8	20 ⁽⁴⁾
			FR ⁽³⁾	12	
	Usmerjeni ribolov saja z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 120 mm in možnostjo uporabe okroglih jermenov okrog vreče	70	Ni relevantno		22 ⁽⁴⁾

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Ribolov sinjega mola. Skupno število dovoljenj za ribolov se lahko poveča za štiri plovila, združena v pare, če ferski organi uvedejo posebna pravila za dostop na območje, imenovano „glavno ribolovno območje za sinjega mola“	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Ribolov s parangalom	10	UK	10	6

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Skuša	12	DK	1	12
			BE	0	
			DE	1	
			FR	1	
			IE	2	
			NL	1	
			SE	1	
			UK	5	
	Sled, severno od 62° 00' S	20	DK	5	20
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
I, IIb ⁽⁵⁾	Ribolov snežnega morskega pajka z vršami	20	EE	1	Ni relevantno
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	
(1) Brez poseganja v dodatna dovoljenja, ki jih je Norveška podelila Švedski v skladu z ustaljeno prakso. (2) Te vrednosti so vključene v podatke za „Ves ribolov z vlečno mrežo s plovili z dolžino največ 180 čevljev na območju od 12 do 21 milj od osnovnih črt Ferskih otokov“. (3) Te vrednosti se nanašajo na največje število navzočih plovil v katerem koli trenutku. (4) Te vrednosti so vključene v podatke za „Ribolov z vlečno mrežo zunaj 21 milj od osnovnih črt Ferskih otokov“. (5) Dodelitev ribolovnih možnosti, ki so na voljo Uniji na območju Svalbarda, ne posega v pravice in obveznosti, ki izhajajo iz Pariške pogodbe iz leta 1920.					

PRILOGA IV

OBMOČJE KONVENCIJE ICCAT¹

1. Največje število plovil Unije za prevoz vabe in plovil, ki lovijo s panulo, za katera je bil odobren dejavni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v vzhodnem Atlantiku

Španija	60
Francija	37
Unija	97

2. Največje število plovil Unije za mali obalni ribolov, za katera je bil odobren dejavni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Sredozemskem morju

Španija	119
Francija	107
Italija	30
Ciper	13 ²
Malta	44 ²
Unija	313

¹ Vrednosti, prikazane v oddelkih 1, 2 in 3, se lahko zmanjšajo, da bi bile izpolnjene mednarodne obveznosti Unije.

² To število se lahko poveča, če se plovilo z zaporno plavarico nadomesti z 10 plovili s parangali v skladu z opombo 4 ali opombo 6 k tabeli A v točki 4 te priloge.

3. Največje število ribiških plovil Unije, ki imajo dovoljenje za dejavni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Jadranskem morju za namene gojenja

Hrvaška	15
Italija	12
Unija	27

4. Največje število in skupna zmogljivost v bruto tonaži ribiških plovil vsake države članice, ki se jim lahko dovolijo ribolov, obdržanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje navadnega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju

Tabela A

	Število ribiških plovil ¹						
	Ciper ²	Grčija ³	Hrvaška	Italija	Francija	Španija	Malta ⁴
Plovila z zaporno plavarico	1	1	15	12	17	6	1
Plovila za ribolov s parangali	13 ⁵	0	0	30	8	31	44
Plovilo za prevoz vabe	0	0	0	0	37	60	0
Plovilo z ročnimi ribiškimi vrvicami	0	0	12	0	29 ⁶	2	0
Plovilo z vlečno mrežo	0	0	0	0	57	0	0
Druga plovila za mali obalni ribolov ⁷	0	34	0	0	107	32	0

¹ Vrednosti v tabeli A v oddelku 4 se lahko še povečajo, če so mednarodne obveznosti Unije izpolnjene.

² Eno srednje veliko plovilo z zaporno plavarico se lahko nadomesti z največ 10 plovili s parangali ali enim manjšim plovilom z zaporno plavarico in največ tremi plovili s parangali.

³ Eno srednje veliko plovilo z zaporno plavarico lahko nadomesti največ 10 plovil s parangali ali eno majhno plovilo z zaporno plavarico in tri druga plovila za mali obalni ribolov.

⁴ Eno srednje veliko plovilo z zaporno plavarico lahko nadomesti največ 10 plovil s parangali.

⁵ Večnamenska plovila, ki uporabljajo različna orodja.

⁶ Plovila za ribolov z ribiško palico, ki izvajajo dejavnosti v Atlantskem oceanu.

⁷ Večnamenska plovila, ki uporabljajo različna orodja (parangal, ročna vrvica, panula).

Tabela B

	Skupna zmogljivost v bruto tonaži						
	Ciper	Hrvaška	Grčija	Italija	Francija	Španija	Malta
Plovila z zaporno plavarico	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovila za ribolov s parangali	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovila za prevoz vabe	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovila z ročnimi ribiškimi vrvicami	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovila z vlečnimi mrežami	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Druge plovila za mali obalni ribolov	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno

5. Največje število pasti, ki se uporabljajo pri ribolovu navadnega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju ter jih odobrijo posamezne države članice

	Število pasti ¹
Španija	5
Italija	6
Portugalska	3

¹ Ta vrednost se lahko še poveča, če so mednarodne obveznosti Unije izpolnjene.

6. Največja zmogljivost gojenja in pitanja navadnega tuna za posamezno državo članico in največji vnos divjega ulovljenega navadnega tuna, ki ga lahko posamezna država članica dodeli svojim ribogojnicam v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju

Tabela A

Največja zmogljivost pitanja in gojenja tuna		
	Število ribogojnic	Zmogljivost (v tonah)
Španija	14	11 852
Italija	15	13 000
Grčija	2	2 100
Ciper	3	3 000
Hrvaška	4	7 880
Malta	8	12 300

Tabela B¹

Največji vnos divjega ulovljenega navadnega tuna (v tonah)	
Španija	5 855
Italija	3 764
Grčija	785
Ciper	2 195
Hrvaška	2 947
Malta	8 768
Portugalska	500

¹ Zmogljivost gojenja 500 ton na Portugalskem se krije z neizkoriščeno zmogljivostjo Unije iz tabele A.

7. Razdelitev največjega števila ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo države članice in imajo dovoljenje za ribolov severnega belega tuna kot ciljne vrste v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 520/2007, med države članice, znaša:

Država članica	Največje število plovil
Irska	50
Španija	730
Francija	151
Združeno kraljestvo	12
Portugalska	310

8. Največje število ribiških plovil Unije z dolžino najmanj 20 metrov, ki lovijo veleokega tuna na območju Konvencije ICCAT, je naslednje:

Država članica	Največje število plovil z zapornimi plavaricami	Največje število plovil s parangali
Španija	23	190
Francija	11	—
Portugalska	—	79
Unija	34	269

PRILOGA V

OBMOČJE KONVENCIJE CCAMLR

DEL A

PREPOVED USMERJENEGA RIBOLOVA V OBMOČJU KONVENCIJE CCAMLR

Ciljna vrsta	Območje	Obdobje prepovedi
Morski psi (vse vrste)	Območje Konvencije	Od 1. januarja do 31. decembra 2017
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1. Antarktika, na območju Antarktičnega polotoka FAO 48.2. Antarktika, okrog Južnih Orkneyskih otokov FAO 48.3. Antarktika, okrog Južne Georgije	Od 1. januarja do 31. decembra 2017
Ribe kostnice	FAO 48.1. Antarktika ⁽¹⁾ FAO 48.2. Antarktika ⁽¹⁾	Od 1. januarja do 31. decembra 2017
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	FAO 48.3.	Od 1. januarja do 31. decembra 2017
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5. Antarktika	Od 1. decembra 2016 do 30. novembra 2017

Ciljna vrsta	Območje	Obdobje prepovedi
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3. Antarktika ⁽¹⁾ FAO 58.5.1. Antarktika ^{(1) (2)} FAO 58.5.2. Antarktika vzhodno od 79° 20' V in zunaj IEC zahodno od 79° 20' V ⁽¹⁾ FAO 58.4.4. Antarktika ^{(1) (2)} FAO 58.6. Antarktika ^{(1) (2)} FAO 58.7. Antarktika ⁽¹⁾	Od 1. januarja do 31. decembra 2017
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4. ^{(1) (2)}	Od 1. januarja do 31. decembra 2017
Vse vrste razen <i>Champscephalus gunnari</i> in <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2. Antarktika	Od 1. decembra 2016 do 30. novembra 2017
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4. Antarktika ⁽¹⁾ med vzporednikoma 55° 30' J in 57° 20' J ter poldnevnikoma 25° 30' Z in 29° 30' Z	Od 1. januarja do 31. decembra 2017
⁽¹⁾ Razen za znanstvenoraziskovalne namene. ⁽²⁾ Brez voda pod nacionalno jurisdikcijo (IEC).		

DEL B

CELOTNI DOVOLJENI ULOVI IN OMEJITVE PRILOVA ZA RAZISKOVALNI RIBOLOV NA OBMOČJU KONVENCIJE CCAMLR V
OBDOBJU 2016/2017

Podobm očje/ razdelek	Regija	Sezona	Manjše raziskovalne enote (MRE)		Omejitev ulova (v tonah) za <i>Dissostichus mawsoni</i>		Omejitev prilova (v tonah)		
			MRE	Mejna vrednost			Raže	<i>Macrourus spp.</i>	Druge vrste
58.4.1.	Celotni razdelek	1. december 2016 do 30. november 2017	A, B, D, F, H	0	532	5841-1	4	13	13
			C (vključno z 58.4.1_1, 58.4. 1_2)	161		5841-2	4	13	13
			E (58.4.1_3, 58.4.1_4)	246		5841-3	12	37	37
			G (vključno z 58.4.1_5, 58.4.1_6)	125		5841-4	1	2	2
						5841-5	2	6	6
						5841-6	5	14	14
58.4.2.	Celotni razdelek	1. december 2016 do 30. november 2017	A, B, C, D	0	35		2	6	6
			E (vključno z 58.4.2_1)	35					
58.4.3a.	Celotni razdelek 58.4.3a._1	1. december 2016 do 30. november 2017			32		2	5	5
			Ni relevantno						

Podobm očje/ razdelek	Regija	Sezona	Manjše raziskovalne enote (MRE)		Omejitev ulova (v tonah) za <i>Dissostichus mawsoni</i>		Omejitev prilova (v tonah)				
			MRE	Mejna vrednost			Raže	<i>Macrourus spp.</i>	Druge vrste		
88,1.	Celotno podobmočje	1. december 2016 do 31. avgust 2017	A, D, E, F, M	0	2870 ¹						
			B, C, G	378		A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0
			H, I, K	2118		B, C, G	50	B, C, G	40	B, C, G	60
			J, L	334		H, I, K	105	H, I, K	320	H, I, K	60
						J, L	50	J, L	70	J, L	40
88.2.		1. december 2016 do 31. avgust 2017	A, B, I	0	619						
			C, D, E, F, G (88.2_1 do 88.2_4)	419 ²		A, B	50	A, B	3 2	A, B	20
			H	200		C, D, E, F, G, H, I	10	C, D, E, F, G, H, I	3 2	C, D, E, F, G, H, I	32

¹ Vključno s 40 tonami za raziskave v Rossovem morju.

² Skupna omejitev z največ 200 tonami v vsakem raziskovalnem bloku.

Seznam manjših raziskovalnih enot (MRE)

Regija	MRE	Mejna črta
48.6	A	Od 50° J 20° Z naravnost vzhodno do 1° 30' V, naravnost južno do 60° J, naravnost zahodno do 20° Z, naravnost severno do 50° J.
	B	Od 60° J 20° Z naravnost vzhodno do 10° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 20° Z, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 60° J 10° Z naravnost vzhodno do 0° dolžine, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 10° Z, naravnost severno do 60° J.
	D	Od 60° J 0° dolžine naravnost vzhodno do 10° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do dolžine 0°, naravnost severno do 60° J.
	E	Od 60° J 10° V naravnost vzhodno do 20° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 10° V, naravnost severno do 60° J.
	F	Od 60 ° J 20 ° V naravnost vzhodno do 30 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 20 ° V, naravnost severno do 60° J.
	G	Od 50° J 1° 30' V naravnost vzhodno do 30° V, naravnost južno do 60° J, naravnost zahodno do 1° 30' V, naravnost severno do 50° J.
58.4.1	A	Od 55° J 86° V naravnost vzhodno do 150° V, naravnost južno do 60° J, naravnost zahodno do 86° V, naravnost severno do 55° J.
	B	Od 60° J 86° V naravnost vzhodno do 90° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 80° V, naravnost severno do 64° J, naravnost vzhodno do 86° V, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 60 ° J 90 ° V naravnost vzhodno do 100 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 90 ° V, naravnost severno do 60° J.
	D	Od 60 ° J 100 ° V naravnost vzhodno do 110 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 100 ° V, naravnost severno do 60° J.
	E	Od 60 ° J 110 ° V naravnost vzhodno do 120 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 110 ° V, naravnost severno do 60° J.
	F	Od 60 ° J 120 ° V naravnost vzhodno do 130 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 120 ° V, naravnost severno do 60° J.

Regija	MRE	Mejna črta
	G	Od 60 ° J 130 ° V naravnost vzhodno do 140 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 130 ° V, naravnost severno do 60° J.
	H	Od 60 ° J 140 ° V naravnost vzhodno do 150 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 140 ° V, naravnost severno do 60° J.
58.4.2	A	Od 62 ° J 30 ° V naravnost vzhodno do 40 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 30 ° V, naravnost severno do 62 ° J.
	B	Od 62 ° J 40 ° V naravnost vzhodno do 50 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 40 ° V, naravnost severno do 62 ° J.
	C	Od 62 ° J 50 ° V naravnost vzhodno do 60 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 50 ° V, naravnost severno do 62 ° J.
	D	Od 62 ° J 60 ° V naravnost vzhodno do 70 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 60 ° V, naravnost severno do 62 ° J.
	E	Od 62° J 70° V naravnost vzhodno do 73° 10' V, naravnost južno do 64° J, naravnost vzhodno do 80° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 70° V, naravnost severno do 62° J.
58.4.3a	A	Celotni razdelek, od 56° J 60° V, naravnost vzhodno do 73° 10' V, naravnost južno do 62° J, naravnost zahodno do 60° V, naravnost severno do 56° J.
58.4.3b	A	Od 56° J 73° 10' V naravnost vzhodno do 79° V, južno do 59° J, naravnost zahodno do 73° 10' V, naravnost severno do 56° J.
	B	Od 60° J 73° 10' V naravnost vzhodno do 86° V, južno do 64° J, naravnost zahodno do 73° 10' V, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 59 ° J 73° 10' V naravnost vzhodno do 79 ° V, južno do 60 ° J, naravnost zahodno do 73° 10' V, naravnost severno do 59 ° J.
	D	Od 59° J 79° V naravnost vzhodno do 86° V, južno do 60° J, naravnost zahodno do 79° V, naravnost severno do 59° J.
	E	Od 56° J 79° V naravnost vzhodno do 80° V, naravnost severno do 55° J, naravnost vzhodno do 86° V, južno do 59° J, naravnost zahodno do 79° V, naravnost severno do 56° J.

Regija	MRE	Mejna črta
58.4.4	A	Od 51 ° J 40 ° V, naravnost vzhodno do 42 ° V, naravnost južno do 54 ° J, naravnost zahodno do 40 ° V, naravnost severno do 51 ° J.
	B	Od 51 ° J 42 ° V, naravnost vzhodno do 46 ° V, naravnost južno do 54 ° J, naravnost zahodno do 42 ° V, naravnost severno do 51 ° J.
	C	Od 51 ° J 46 ° V, naravnost vzhodno do 50 ° V, naravnost južno do 54 ° J, naravnost zahodno do 46 ° V, naravnost severno do 51 ° J.
	D	Celotni razdelek razen MRE A, B, C in z zunanjo mejo od 50° J 30° V, naravnost vzhodno do 60° V, naravnost južno do 62° J, naravnost zahodno do 30° V, naravnost severno do 50° J.
58.6	A	Od 45 ° J 40 ° V, naravnost vzhodno do 44 ° V, naravnost južno do 48 ° J, naravnost zahodno do 40 ° V, naravnost severno do 45 ° J.
	B	Od 45 ° J 44 ° V, naravnost vzhodno do 48 ° V, naravnost južno do 48 ° J, naravnost zahodno do 44 ° V, naravnost severno do 45 ° J.
	C	Od 45 ° J 48 ° V, naravnost vzhodno do 51 ° V, naravnost južno do 48 ° J, naravnost zahodno do 48 ° V, naravnost severno do 45 ° J.
	D	Od 45 ° J 51 ° V, naravnost vzhodno do 54 ° V, naravnost južno do 48 ° J, naravnost zahodno do 51 ° V, naravnost severno do 45 ° J.
58.7	A	Od 45 ° J 37 ° V, naravnost vzhodno do 40 ° V, naravnost južno do 48 ° J, naravnost zahodno do 37 ° V, naravnost severno do 45 ° J.
88.1	A	Od 60 ° J 150 ° V, naravnost vzhodno do 170 ° V, naravnost južno do 65 ° J, naravnost zahodno do 150 ° V, naravnost severno do 60 ° J.
	B	Od 60° J 170° V naravnost vzhodno do 179° V, naravnost južno do 66° 40' J, naravnost zahodno do 170° V, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 60° J 179° V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 70° J, naravnost zahodno do 178° Z, naravnost severno do 66° 40' J, naravnost zahodno do 179° V, naravnost severno do 60° J.
	D	Od 65 ° J 150 ° V naravnost vzhodno do 160 ° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 150 ° V, naravnost severno do 65 ° J.

Regija	MRE	Mejna črta
	E	Od 65° J 160° V naravnost vzhodno do 170° V, naravnost južno do 68° 30' J, naravnost zahodno do 160° V, naravnost severno do 65° J.
	F	Od 68° 30' J 160° V naravnost vzhodno do 170° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 160° V, naravnost severno do 68° 30' J.
	G	Od 66° 40' J 170° V naravnost vzhodno do 178° Z, naravnost južno do 70° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost južno do 70° 50' J, naravnost zahodno do 170° V, naravnost severno do 66° 40' J.
	H	Od 70° 50' J 170° V naravnost vzhodno do 178° 50' V, naravnost južno do 73° J, naravnost zahodno do obale, severno ob obali do 170° V, naravnost severno do 70° 50' J.
	I	Od 70° J 178° 50' V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 73° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost severno do 70° J.
	J	Od 73° J na obali blizu 170° V naravnost vzhodno do 178° 50' V, naravnost južno do 80° J, naravnost zahodno do 170° V, severno ob obali do 73° J.
	K	Od 73° J 178° 50' V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 76° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost severno do 73° J.
	L	Od 76 ° J 178° 50' V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 80 ° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost severno do 76 ° J.
	M	Od 73° J na obali blizu 169° 30' V naravnost vzhodno do 170° V, naravnost južno do 80° J, naravnost zahodno do obale, severno ob obali do 73° J.
88.2	A	Od 60° J 170 ° Z, naravnost vzhodno do 160 ° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 170 ° Z, naravnost severno do 60° J.
	B	Od 60° J 160 ° Z, naravnost vzhodno do 150 ° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 160 ° Z, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 70° 50' J 150° Z naravnost vzhodno do 140° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 150° Z, naravnost severno do 70° 50' J.
	D	Od 70° 50' J 140° Z naravnost vzhodno do 130° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 140° Z, naravnost severno do 70° 50' J.

Regija	MRE	Mejna črta
	E	Od 70° 50' J 130 ° Z naravnost vzhodno do 120 ° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 130 ° Z, naravnost severno do 70° 50' J.
	F	Od 70° 50' J 120 ° Z naravnost vzhodno do 110 ° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 120 ° Z, naravnost severno do 70° 50' J.
	G	Od 70° 50' J 110° Z naravnost vzhodno do 105° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 110° Z, naravnost severno do 70° 50' J.
	H	Od 65° J 150° Z naravnost vzhodno do 105° Z, naravnost južno do 70° 50' J, naravnost zahodno do 150° Z, naravnost severno do 65° J.
	I	Od 60° J 150° Z, naravnost vzhodno do 105° Z, naravnost južno do 65° J, naravnost zahodno do 150° Z, naravnost severno do 60° J.
88.3	A	Od 60° J 105 ° Z, naravnost vzhodno do 95 ° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 105 ° Z, naravnost severno do 60° J.
	B	Od 60° J 95 ° Z, naravnost vzhodno do 85 ° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 95 ° Z, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 60° J 85 ° Z, naravnost vzhodno do 75 ° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 85 ° Z, naravnost severno do 60° J.
	D	Od 60° J 75 ° Z, naravnost vzhodno do 70 ° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 75 ° Z, naravnost severno do 60° J.

OBVESTILO O NAMERI SODELOVANJA PRI RIBOLOVU
VRSTE *EUPHAUSIA SUPERBA*

Splošne informacije

Članica:

Ribolovna sezona:

Ime plovila:

Pričakovana raven ulova (v tonah):

Dnevna zmogljivost predelave na plovilu (v tonah žive teže):

Načrtovana ribolovna podobmočja in razdelki

Ta ohranitveni ukrep se uporablja za obvestila o nameri ribolova krila na podobmočjih 48.1, 48.2, 48.3 in 48.4 ter v razdelkih 58.4.1 in 58.4.2. O namerah ribolova krila na drugih podobmočjih in razdelkih je treba poslati obvestilo v skladu z ohranitvenim ukrepom 21-02.

Podobmočje/razdelek	Označite ustrezna okenca
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Ribolovna tehnika: Označite ustrezna okenca

☐ običajna vlečna mreža

☐ kontinuirani ribolovni sistem

☐ črpanje za izpraznitev vreče

☐ drugo: navedite

Vrste proizvodov in metode za neposredno oceno mase svežega ulova krila

Vrsta proizvoda	Metoda za neposredno oceno žive teže ulovljenega krila, kjer je primerno (glej Prilogo 21-03/B) ⁽¹⁾
Zamrzovanje v celoti	
Kuhanje	
Ribja moka	
Olje	
Drugi proizvodi, navedite	
⁽¹⁾ Če metoda ni vključena na seznam iz Priloge 21-03/B, jo podrobno opišite.	

Konfiguracija mreže

Mere mreže	Mreža 1		Mreža 2		Druge mreže	
Obseg odprtja mreže (ustje)						
Največje navpično odprtje (v metrih)						
Največje vodoravno odprtje (v metrih)						
Neto obseg odprtja mreže na ustju ⁽¹⁾ (v metrih)						
Predel ustja (v kvadratnih metrih)						
Povprečna velikost mrežnega očesa ⁽³⁾ (v milimetrih)	Zunanja ⁽²⁾	Notranja ⁽²⁾	Zunanja ⁽²⁾	Notranja ⁽²⁾	Zunanja ⁽²⁾	Notranja ⁽²⁾
Ploskev 1						
Ploskev 2						
Ploskev 3						
...						
Končna ploskev (vreča)						
⁽¹⁾ Pričakovano v pogojih delovanja. ⁽²⁾ Velikost zunanjega mrežnega očesa in notranjega mrežnega očesa pri uporabi podloge. ⁽³⁾ Notranja meritev raztegnjenega mrežnega očesa v skladu s postopkom iz ohranitvenega ukrepa 22-01.						

Shema(-e) mreže:

Za vsako uporabljeno mrežo ali spremembo v konfiguraciji mreže je treba gledati ustrezno shemo mreže iz knjižnice ribolovnega orodja CCAMLR, če je na voljo (www.ccamlr.org/node/74407), ali predložiti podrobno shemo in opis za obravnavo na prihodnjem srečanju WG-EMM. Sheme mreže morajo vključevati:

1. dolžino in širino posamezne ploskve vlečne mreže (podatki morajo biti dovolj podrobni za izračun kota vsake ploskve glede na vodni tok);
2. velikost mrežnega očesa (notranja meritev raztegnjenega mrežnega očesa v skladu s postopkom iz ohranitvenega ukrepa 22-01), obliko (npr. romb) in material (npr. polipropilen);
3. način izdelave mrežnega očesa (npr. vozlanje, združevanje);
4. podrobne podatke o vrvicah, ki so uporabljene v notranjosti vlečne mreže (oblika, mesto na ploskvah; če se vrvice ne uporabljajo, navedite „jih ni“); vrvice preprečujejo, da bi se kril zapletel v mrežna očesa ali pobegnil.

Naprava za izključevanje morskih sesalcev

Shema(-e) naprave:

Za vsako uporabljeno vrsto naprave ali spremembo v konfiguraciji naprave je treba gledati ustrezno shemo iz knjižnice ribolovnega orodja CCAMLR, če je na voljo (www.ccamlr.org/node/74407), ali predložiti podrobno shemo in opis za obravnavo na prihodnjem srečanju WG-EMM.

Zbiranje akustičnih podatkov

Navedite informacije o napravah echosounder in sonarjih, ki jih uporablja plovilo.

Vrsta (npr. naprava echosounder, sonar)			
Proizvajalec			
Model			
Pretvornik frekvenc (kHz)			

Zbiranje akustičnih podatkov (podroben opis):

Opišite ukrepe, ki bodo sprejeti za zbiranje akustičnih podatkov za zagotavljanje informacij o porazdelitvi in količini vrste *Euphausia superba* in drugih pelagičnih vrst, kot so laterne in salpe (SC-CAMLR-XXX, odstavek 2.10).

SMERNICE ZA OCENO
MASE SVEŽEGA ULOVA KRILA

Metoda	Enačba (kg)	Kazalnik			
		Opis	Vrsta	Ocenjevalna metoda	Enota
Prostornina zbiralne posode	$W \cdot L \cdot H \cdot \rho \cdot 1\,000$	W = širina posode	Konstantna	Meritev na začetku ribolova	m
		L = dolžina posode	Konstantna	Meritev na začetku ribolova	m
		ρ = faktor pretvorbe prostornine v maso	Spremenljivka	Pretvorba prostornine v maso	kg/liter
		H = globina krila v posodi	Se nanaša posebej na ulov	Neposredna opazanja	m
Merilnik pretoka ⁽¹⁾	$V \cdot F_{krill} \cdot \rho$	V = skupna prostornina krila in vode	Se nanaša posebej na ulov ¹	Neposredna opazanja	liter
		F_{krill} = delež krila v vzorcu	Se nanaša posebej na ulov ¹	Popravek prostornine merilnika pretoka	-
		ρ = faktor pretvorbe prostornine v maso	Spremenljivka	Pretvorba prostornine v maso	kg/liter
Merilnik pretoka ⁽²⁾	$(V \cdot \rho) - M$	V = prostornina krilove paste	Se nanaša posebej na ulov ¹	Neposredna opazanja	liter
		M = količina vode, dodane med postopkom, pretvorjena v maso	Se nanaša posebej na ulov ¹	Neposredna opazanja	kg
		ρ = gostota krilove paste	Spremenljivka	Neposredna opazanja	kg/liter

Metoda	Enačba (kg)	Kazalnik			
		Opis	Vrsta	Ocenjevalna metoda	Enota
Lestvica pretoka	$M \cdot (1 - F)$	M = skupna masa krila in vode	Se nanaša posebej na ulov ²	Neposredna opažanja	kg
		F = delež vode v vzorcu	Spremenljivka	Popravek mase lestvice pretoka	-
Nosilna plošča	$(M - M_{\text{tray}}) \cdot N$	M_{tray} = masa praznega nosilca	Konstantna	Neposredna opažanja pred ribolovom	kg
		M = povprečna skupna masa krila in nosilca	Spremenljivka	Neposredna opažanja pred zamrznitvijo, pri čemer je bila voda odcejena	kg
		N = število nosilcev	Se nanaša posebej na ulov	Neposredna opažanja	-
Pretvorba v primeru ribje moke	$M_{\text{meal}} \cdot \text{MCF}$	M_{meal} = masa proizvedene ribje moke	Se nanaša posebej na ulov	Neposredna opažanja	kg
		MCF = pretvorbeni faktor za ribjo moko	Spremenljivka	Pretvorba za ribjo moko glede na celoten ulov krila	-
Prostornina vreče	$W \cdot H \cdot L \cdot \rho \cdot \pi / 4 \cdot 1000$	W = širina vreče	Konstantna	Meritev na začetku ribolova	m
		H = višina vreče	Konstantna	Meritev na začetku ribolova	m
		ρ = faktor pretvorbe prostornine v maso	Spremenljivka	Pretvorba prostornine v maso	kg/liter
		L = dolžina vreče	Se nanaša posebej na ulov	Neposredna opažanja	m
Drugo	Navedite				
⁽¹⁾ Posamezni ulov pri uporabi običajne vlečne mreže ali skupni ulov v obdobju šestih ur pri uporabi kontinuiranega ribolovnega sistema. ⁽²⁾ Posamezni ulov pri uporabi običajne vlečne mreže ali ulov v obdobju dveh ur pri uporabi kontinuiranega ribolovnega sistema.					

Ukrepi za opazovanje in pogostost

Prostornina zbiralne posode

Na začetku ribolova	Meritev širine in dolžine zbiralne posode (če posoda ni pravokotne oblike, bodo morda potrebne dodatne meritve; natančnost meritve $\pm 0,05$ m)
Vsak mesec ⁽¹⁾	Ocena pretvorbe prostornine v maso iz odcejene mase krila v znani prostornini (npr. 10 litrov), vzete iz zbiralne posode
Vsak ulov	Meritev globine krila v posodi (če so krili med ulovi spravljani v posodi, se meri razlika v globini; natančnost meritve $\pm 0,1$ m) Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)
Merilnik pretoka ⁽¹⁾	
Pred ribolovom	Zagotovitev, da merilnik pretoka meri celoten ulov krila (tj. pred predelavo)
Več kot enkrat na mesec ⁽¹⁾	Ocena pretvorbe prostornine v maso (ρ) iz odcejene mase krila v znani prostornini (npr. 10 litrov), vzete iz zbiralne posode
Vsak ulov ⁽²⁾	Pridobitev vzorca iz merilnika pretoka in: meritev prostornine (npr. 10 litrov) krila in vode skupaj ocena popravka prostornine merilnika pretoka na podlagi odcejene prostornine krila Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)
Merilnik pretoka ⁽²⁾	
Pred ribolovom	Zagotovitev, da sta oba merilnika pretoka (eden za proizvod iz krila in drugi za dodano vodo) umerjena (tj. kažeta enak, pravilen odčitek)
Vsak teden ⁽¹⁾	Ocena gostote (ρ) proizvoda iz krila (mleta krilova pasta) z merjenjem mase znane prostornine proizvoda iz krila (npr. 10 litrov), vzete iz ustreznega merilnika pretoka

Vsak ulov ⁽²⁾	Odčitek vrednosti na obeh merilnikih pretoka ter izračun skupne prostornine proizvoda iz krila in skupne prostornine dodane vode; predpostavi se, da je gostota vode 1 kg/liter Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)
Lestvica pretoka	
Pred ribolovom	Zagotovitev, da lestvica pretoka meri celoten ulov krila (tj. pred predelavo)
Vsak ulov ⁽²⁾	Pridobitev vzorca iz lestvice pretoka in: meritev skupne mase krila in vode ocena popravka mase lestvice pretoka na podlagi odcejene mase krila Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)
Nosilna plošča	
Pred ribolovom	Meritev mase nosilca (če so nosilci različnih oblik, se meri masa vsake vrste; natančnost meritve $\pm 0,1$ kg)
Vsak ulov	Meritev skupne mase krila in nosilca (natančnost meritve $\pm 0,1$ kg) Štetje uporabljenih nosilcev (če so nosilci različnih oblik, se navede število nosilcev posamezne vrste) Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)
Pretvorba v primeru ribje moke	
Vsak mesec ⁽¹⁾	Ocena ribje moke glede na pretvorbo za celoten ulov krila z obdelavo od 1 000 do 5 000 kg (odcejena masa) celotnega ulova krila
Vsak ulov	Meritev mase proizvedene ribje moke Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)

Prostornina vreče

Na začetku ribolova

Meritev širine in višine vreče (natančnost meritve $\pm 0,1$ m)

Vsak mesec ⁽¹⁾

Ocena pretvorbe prostornine v maso iz odcejene mase krila v znani prostornini (npr. 10 litrov), vzete iz vreče

Vsak ulov

Meritev dolžine vreče, v kateri je kril (natančnost meritve $\pm 0,1$ m)

Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)

-
- (1) Ko se plovilo premakne v novo podobmočje ali razdelek, se začne novo obdobje.
- (2) Posamezni ulov pri uporabi običajne vlečne mreže ali skupni ulov v obdobju šestih ur pri uporabi kontinuiranega ribolovnega sistema.
-

PRILOGA VI

OBMOČJE PRISTOJNOSTI IOTC

1. Največje število ribiških plovil Unije, ki se jim dovoli ribolov tropskega tuna na območju pristojnosti IOTC

Država članica	Največje število plovil	Zmogljivost (bruto tone)
Španija	22	61 364
Francija	27	45 383
Portugalska	5	1 627
Italija	1	2 137
Unija	55	110 511

2. Največje število ribiških plovil Unije, ki se jim dovoli ribolov mečarice in belega tuna na območju pristojnosti IOTC

Država članica	Največje število plovil	Zmogljivost (bruto tone)
Španija	27	11 590
Francija	41 ⁽¹⁾	7 882
Portugalska	15	6 925
Združeno kraljestvo	4	1 400
Unija	87	27 797
⁽¹⁾ Plovila, registrirana na Mayottu, v tem številu niso upoštevana; v skladu z načrtom Mayotta za razvoj ladjevja se lahko ta v prihodnosti poveča.		

3. Plovilom iz točke 1 se dovoli tudi ribolov mečarice in belega tuna na območju pristojnosti IOTC.
 4. Plovilom iz točke 2 se dovoli tudi ribolov tropskega tuna na območju pristojnosti IOTC.
-

PRILOGA VII

OBMOČJE KONVENCIJE WCPFC

Največje število ribiških plovil Unije, ki se jim dovoli ribolov mečarice na območjih južno od 20° J območja Konvencije WCPFC

Španija	14
Unija	14

PRILOGA VIII

KOLIČINSKE OMEJITVE DOVOLJENJ ZA RIBOLOV ZA PLOVILA TRETJIH DRŽAV, KI LOVIJO V VODAH UNIJE

Država zastave	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
Norveška	Sled, severno od 62° 00' S	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Ferski otoki	Skuša, območja VIa (severno od 56° 30' S), IIa in IVa (severno od 59° S) Šur, območja IV, VIa (severno od 56° 30' S), VIIe, VIIf in VIIh	14	14
	Sled, severno od 62° 00' S	20	Se določi naknadno
	Sled, območje IIIa	4	4
	Industrijski ribolov norveškega moliča, območji IV in VIa (severno od 56° 30' S) (vključno z neizogibnim prilovom sinjega mola)	14	14
	Leng in morski menek	20	10
	Sinji mol, območja II, IVa, V, VIa (severno od 56° 30' S), VIb in VII (zahodno od 12° 00' Z)	20	20
	Modri leng	16	16
Venezuela ⁽¹⁾	Hlastači (vode Francoske Gvajane)	45	45
⁽¹⁾ Za izdajo navedenih dovoljenj za ribolov je treba predložiti dokazila, da obstaja veljavna pogodba med lastnikom plovila, ki zaprosi za dovoljenje za ribolov, in predelovalnim podjetjem iz Francoske Gvajane in da ta pogodba vsebuje obveznost iztovarjanja najmanj 75 % celotnega ulova hlastačev zadevnega plovila na tem območju, tako da se lahko predela v obratu navedenega podjetja. Takšno pogodbo morajo overiti francoski organi, ki zagotovijo, da je skladna z dejansko zmogljivostjo pogodbenega predelovalnega podjetja in s cilji za razvoj gvajanskega gospodarstva. Izvod ustrezno overjene pogodbe se priloži zahtevku za izdajo dovoljenja za ribolov. Če francoski organi takšne pogodbe ne potrdijo, o tem uradno obvestijo zadevno pogodbenico in Komisijo ter pri tem navedejo razloge za zavrnitev.			